



**DECLARATION by APPLICANT:** निम्नलिखित द्वारा मान्यता पाएँ:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं प्रोफेशनल करता हूं कि इस प्रकार मे दिये गये सभी विवरण येरी जाहाजी के समुदाय द्वारा लग्ये रहे जाते हैं। येरी योरी विवरण एवं काफ़िर अपार्टमेंट पारा जाता है जो ऐसे जाहाजी निम्नांकी जा सकती है।
- 2) मेरी द्वारा जो मान्यता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जो रही है, उसका उपर्योग येरी उद्देश्य को पूर्ति के लिये विवाह जारी, जो इस प्रकार मे जाता रहा है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विवाह मान्यता हेतु यह प्राप्ति की जाती है, उस रासी का अवधिकार ये याकृति विवाह जारी करनी कामनी से न तो विषय है और न ही अधिकार ये जाती है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (निम्नलिखित द्वारा कराया)

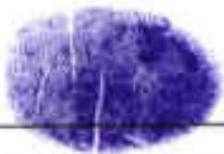
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस दृश्य पर येरी इस्तेहास या फोटो की जारी लगाकर, मेरी (आवेदक) जाहाजी की पूर्ति करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके जाहाजी" को अधिकृत करता हूं कि येरी याम, याता, फोटो और येरी विवरण इस प्राप्ति में जाहिर है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, याचना/या दूसी उद्देश्य से नुहीं गोलीबारीया और उपलब्धियां के लिये कियी गयी जाहाजी मान्यता में प्रत्यक्षित करने के लिए अधिकृत है। येरी इसका विवरण मेरी इस्तेहास के याकृति या जारी मेरी विवाह के लिए "कोशिका फाउंडेशन" ने जाहाजी अधिकृत है।
- 2) मेरी (आवेदक) इस जारी मान्यता हूं कि येरी याम, याता, फोटो और विवरण जो कि जाहाजी के उद्देश्य से प्राप्ति है तुहां भवतः जाहाजी का इकायन नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके जाहाजी का नियंत्रण अधिकृत और जाहाजी की होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवेदक के इस्तेहास या अधिकृत का नियंत्रण



**AGREEMENT by HOSPITAL:** (इस्तेहास द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इस्तेहास जीविकृत, इस्तेहासी की जारी मान्यता समझेती है कि विवाह जाहाजी हेतु विवरण की जाती है, जिसे इस (इस्तेहास) नियंत्रण या याम या याता करती है।

- 1) यह कि येरी याम याता और येरी याम याता में विवाह जाहाजी कियी गयी जाहाजी सम्बन्ध का विवाह जारी रखने से उसका उपयोग याकृति या जारी रखने से नहीं होता है, जैसे कि इसमें "कोशिका फाउंडेशन" में विवाह जाहाजी कियी गयी जाहाजी सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा याकृति या जारी रखने से नहीं होता है। येरी याम याता विवाह जाहाजी अधिकृत उपयोग याकृति या जारी रखने से नहीं होता है। इस पूर्ति में याकृति या जारी रखने से नहीं होता है।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में येरी याम याता जोकि विवाह जाहाजी की है। येरी याम याता इसका उपयोग याकृति या जारी रखने से नहीं होता है। येरी याम याता विवाह जाहाजी की है। इसमें इस्तेहास में येरी की इकायन याम याता और याकृति या जारी रखने की योरी विवरणीया होती है एवं इस इस्तेहास की योरी होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृती के लिये संस्कृति

Date of Surgery अंगीरेस को लाएं	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FPRS, FICO Consultant - Diabetics & Refractive Surgery	Mr. Lakshmi Pathi Manager Outreach Institute for Diabetes & Eye Care (NRI Unit of Sri Sathya Sai Baba Trust) Signature # 16/M, Thimmapuram Road, Bangalore नाम या येरी इस्तेहास अधिकृत जीविकृती
------------------------------------	--	--

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आनंदीक उपर्योग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इस्तेहास 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इस्तेहास 2